

## মুখতাসার সহীহ আল-বুখারী

হাদিস নাম্বারঃ ১০৬ [আন্তর্জাতিক নাম্বারঃ ১২৮]

৩. কিতাবুল ইলম (كتاب العلم)

পরিচ্ছেদঃ বুঝতে না পারার আশঙ্কায় একদলকে বাদ দিয়ে অন্যদলকে জ্ঞানের কথা শিক্ষা দেয়া

باب مَنْ خَصَّ بِالْعِلْمِ قَوْمًا دُونَ قَوْمٍ كَرَاهِيَةً أَنْ لَا يَفْهَمُوا

আরবী

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ وَمُعَاذٌ رَدِيفُهُ عَلَى الرَّحْلِ قَالَ يَا مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ! قَالَ: لَبَّيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَسَعْدَيْكَ، قَالَ: لَبَّيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَسَعْدَيْكَ، ثَلَاثًا قَالَ مَا مِنْ أَحَدٍ يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ صِدْقًا مِنْ قَلْبِهِ إِلَّا حَرَّمَ اللَّهُ عَلَى النَّارِ. قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَفَلَا أُخْبِرُ بِهِ النَّاسَ فَيَسْتَبْشِرُوا؟ قَالَ إِذَا يَتَكَلَّمُوا. وَأَخْبَرَ بِهَا مُعَاذٌ عِنْدَ مَوْتِهِ تَأْتِمًا. (بخارى: ١٠٠٦)

বাংলা

১০৬) আনাস বিন মালেক হতে বর্ণিত, তিনি বলেনঃ একদা মুআয (রাঃ) একই বাহনে রাসূল সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লামের পিছনে বসা ছিলেন। তিনি মুআযকে ডেকে বললেনঃ হে মুআয! মুআয (রাঃ) বললেনঃ হে আল্লাহর রাসূল! আমি আপনার নিকট হাজির। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লাম আবার বললেনঃ হে মুআয! এভাবে তিনবার ডাক দিলেন। এরপর তিনি বললেনঃ “যে ব্যক্তি অন্তর থেকে সত্য মনে করে (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ) পাঠ করবে আল্লাহ তাকে জাহান্নামের জন্য হারাম করে দিবেন” মুআয (রাঃ) বললেনঃ আমি কি লোকদেরকে এই সংবাদ প্রদান করবোনা যাতে তারা সুসংবাদ গ্রহণ করতে পারে? তিনি বললেনঃ তুমি যদি তাদেরকে এ কথা বলে দাও তাহলে তারা এর উপর ভরসা করে থাকবে (এবং আমল করা ছেড়ে দেবে)। মুআয (রাঃ) মৃত্যুর সময় গুনাহগার হওয়ার ভয়ে হাদীছটি বলে গিয়েছেন।

## English

Whoever selected some people to teach them (religious) knowledge preferring them over others for fear that the others may not understand it

Narrated Anas bin Malik:

"Once Mu`adh was along with Allah's Messenger (ﷺ) as a companion rider.

Allah's Messenger (ﷺ) said, "O Mu`adh bin Jabal." Mu`adh replied, "Labbaik and Sa`daik. O Allah's Messenger (ﷺ)!" Again the Prophet (ﷺ) said, "O Mu`adh!" Mu`adh said thrice, "Labbaik and Sa`daik, O Allah's Messenger (ﷺ)!" Allah's Messenger (ﷺ) said, "There is none who testifies sincerely that none has the right to be worshipped but Allah and Muhammad is his Apostle, except that Allah, will save him from the Hell-fire." Mu`adh said, "O Allah's Messenger (ﷺ) ! Should I not inform the people about it so that they may have glad tidings?" He replied, "When the people hear about it, they will solely depend on it." Then Mu`adh narrated the above-mentioned Hadith just before his death, being afraid of committing sin (by not telling the knowledge).

## ফুটনোট

ইসলামিক ফাউন্ডেশনঃ ১৩০

ইসলামিক সেন্টারঃ ১২৫

হাদিসের মান: সহীহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ আলোকিত প্রকাশনী □ বর্ণনাকারীঃ আনাস ইবনু মালিক (রাঃ)

🔗 Link — <https://www.hadithbd.com/hadith/link/?id=88802>

 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন